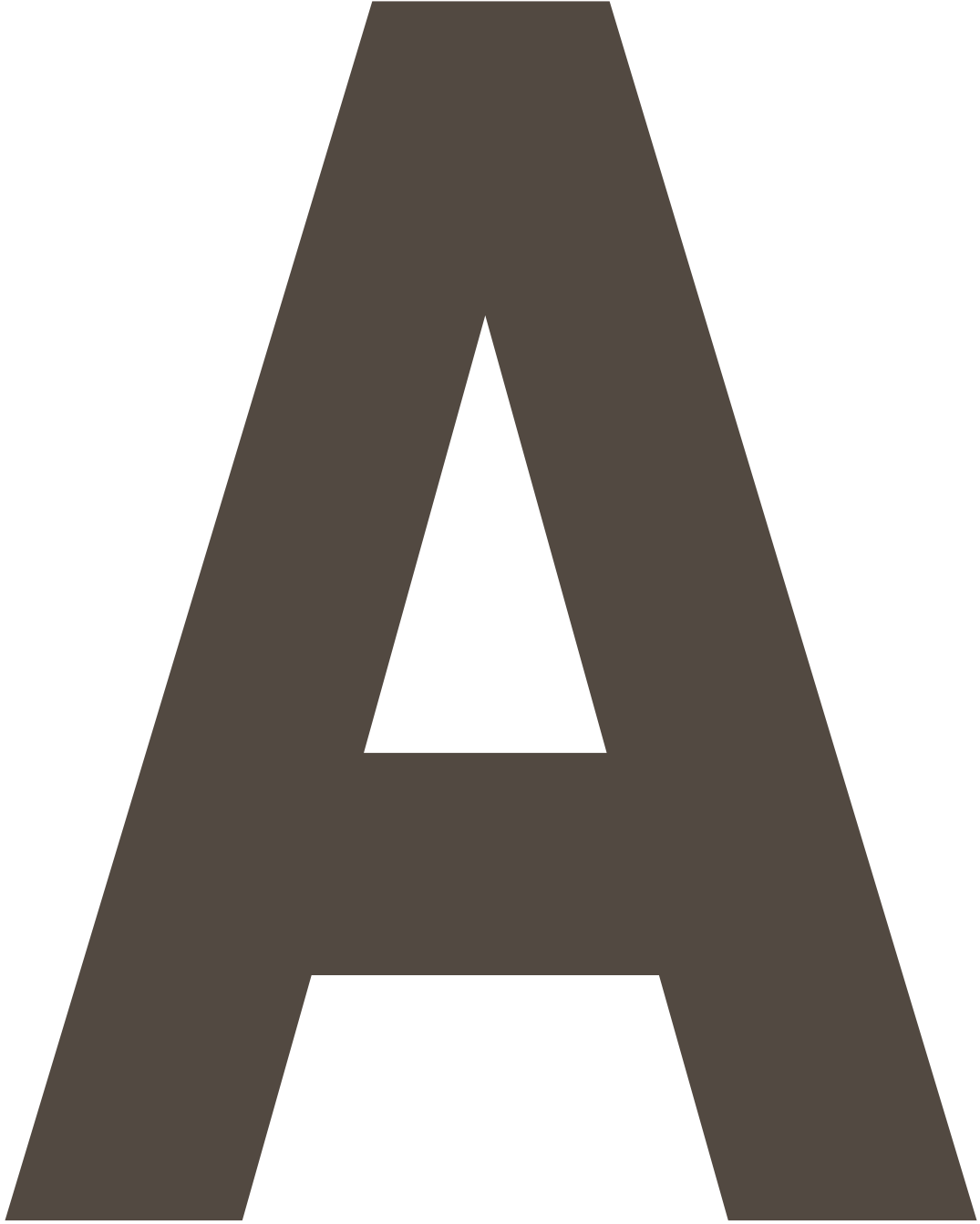




ARTFOOD
Kullanım Kılavuzu

Homend
Serving life



Yeni mikserinizi çok beğenerek
aldığınızı, hemen kullanmak için
sabırsızlandığınızı biliyoruz.
Yine de onu kullanmaya başlamadan
önce sizin için hazırladığımız bu
kullanım kılavuzuna bir göz atmanızı
rica ederiz. Ardından el mikserinizi
güvenle kullanabilirsiniz.



*Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden geldiğince
açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız yeterli
olacaktır. Yarın öbür gün aklınıza bir şey takılır diye,
bu kılavuzu rahatlıkla bulabileceğiniz bir yerde
tutmanızı öneririz.*

ARTFOOD 2025

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- + Her şeyden önce bu kullanım kılavuzunu baştan sona okuyun, 10 dakika içinde blenderınızla tanışmış olduğunuzu göreceksiniz. Ardından mikserinizin parçalarını, ambalajlarından çıkarın.
- + Mikserinizin gövdesinin altında, kullanım için uygun olan voltaj seviyesini gösteren değerler bulunur. Lütfen bu değerlerin ana elektrik şebekenize uygun olup olmadığını kontrol edin.
- + İlk kullanımdan önce, cam hazneyi oluşturan tüm parçaları temizleyin. Kılavuzun temizlik bölümündeki detaylı anlatımımızdan yardım alabilirsiniz.
- + Mikserinizin parçalarından herhangi birinin zarar gördüğünü fark ederseniz, lütfen bizi **0850 222 32 45** numaralı canlı destek hattımızdan hemen arayın. Parçaları kontrol ederken, özellikle kabloya dikkat etmenizi rica ederiz.



MİKSERİNİZ HANGİ PARÇALARDAN OLUŞUYOR?



MİKSERİNİZİ GÜVENLE KULLANMAK, SİZİN ELİNİZDE. ÖNEMLİ UYARILAR!

- + Mikseriniz yetişkinlerin kullanımı için tasarlanmıştır. Çocukların kullanımı için uygun değildir. Mikseri ve elektrik kablosunu, çocukların erişemeyeceği şekilde saklayın.
- + Elektrik çarpması riskinden kaçınmak için, mikserinizi, elektrik kablosunu su ve başka sıvılardan uzak tutun.
- + Hareket halindeki parçalara dokunmayın.
- + Elektrik kablosu veya fişinin hasar görmüş olması, mikserinizin herhangi bir şekilde arızalanması, yere düşürülmesi ya da başka bir şekilde hasar görmesi durumunda mikserinizi çalıştırmayın. Böyle bir durumda, en yakın Yetkili Teknik Servisle görüşerek kontrol edilmesini, gerekli onarımların ve elektriksel ya da mekanik ayarların yapılmasını sağlayın.
- + Üretici firma tarafından tavsiye edilmeyen veya satılmayan aksesuarların kullanımı, yangın, elektrik çarpması ve yaralanma

- tehlikesi içerir. Lütfen kullanmayın.
- + Mikserinizi yalnızca kapalı alanlarda kullanın.
- + Elektrik kablosunun, masa veya tezgâh kenarından sarkmasına, sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyin.
- + Mikserinizi kullanırken, ciddi yaralanmaların meydana gelmesini veya ürünün hasar görmesini engellemek için, ellerinizi değil spatula ve benzeri mutfak aletleri kullanarak yalnızca mikseriniz tam olarak durduktan ve fişini prizden çektikten sonra müdahale edin.
- + Mikserinizi temizlemeden önce çırpıcısını çıkartın.
- + Belirlenmiş kullanım amacı ve alanı dışında mikserinizi kullanmayın.
- + El mikseri yalnızca ev kullanımı için uygundur.

ELEKTRİK KABLOSU HAKKINDA

BİLMENİZ GEREKENLER

+ Elektrik kablosunu zorlayarak çekmeyin, fişin prize sıkıca oturmasını sağlayın ve fişi çekerken bir elinizle prizi tuttuğunuzdan emin olun.

+ Her kullanımdan önce, üzerinde açılmalar ve/veya aşınmalar bulunup bulunmadığını görmek için elektrik kablosunu kontrol edin. Herhangi bir hasar belirtisi fark ettiğinizde, mikserinizi Yetkili Teknik Servise teslim ederek incelenmesini ve kablounun değiştirilmesini sağlayın.

+ Mikseriniz kutuplanmış elektrik fişine sahiptir. Bu elektrik fişi tipinde, uçlardan biri diğerinden daha geniş tasarlanır ve sadece kutuplanmış prizlere, doğru yönde takılmalıdır. Bu, elektrik çarpması riskini azaltmak üzere alınmış bir güvenlik önlemidir. Cihazın elektrik fişini prize takamıyorsanız, prizi ters çevirip tekrar deneyin. Bu şekilde de fişi takmak mümkün olmuyorsa, kullanılacak prizin uygun olanıyla değiştirilmesi için yetkin bir elektrik personeline başvurun. Hiçbir şekilde, ürünün elektrik fişini değiştirerek bu güvenlik önlemini devre dışı bırakmaya çalışmayın.

+ Elektrik kablosunu mikserinizin etrafına sıkıca sararak muhafaza etmek iyi bir yöntem değildir. Bunu yaptığınızda kablounun ürüne giriş yaptığı noktada gerilim oluşabilir ve aşınma ya da kopmalar meydana gelebilir.

+ Elektrik kablosunda bir hasar belirtisi fark ederseniz veya mikseriniz çalışırken durup tekrar çalışmaya başlarsa, mikserinizi kullanmayın ve Teknik Servis Merkezine başvurun.

+ Mikseriniz ev tipi akım şebekelerine (AC tipi) uygun olarak tasarlanmıştır. AC akıma sahip olmayan prizlerde kullanmayın.

EL BLENDERİNİZİ NASIL KULLANACAKSINIZ?

1. Toz halindeki malzemeleri karıştırmak için kancaları, yumurta çırpma içinse çırpıcıları kullanın. Karıştırılacak malzeme tipine göre çırpıcıları veya kancaları tercih edin.

2. Çırpıcıları takmak için:
a. Elektrik fişinin prize takılı olmadığından emin olun.
b. Çırpıcılar üzerindeki dişleri, gövde üzerindeki yuvalara denk getirerek, çırpıcıları yuvaya doğru bastırın ve yerleştirdiğinizde emin olun.
c. Mikserinizin fişini standart bir prize takın.
d. Çırpıcıları, karıştırılacak malzemelerin bulunduğu kaba daldırın.

3. Mikserinizi çalıştırmak için önce çalıştırma (ON) düğmesine basın. Hız ayar düğmesini düşük hız konuma getirerek karıştırma işlemin başlatabilirsiniz. Ardından tercihinize bağlı olarak, çalışma hızını düşük-orta hız, orta hız, orta-yüksek hız veya yüksek hız

seviyesine getirin. En yüksek çalışma hızını uygulamak için TURBO düğmesine de basabilirsiniz.

4. Çırpıcıları sökmek için, hız kontrol düğmesini kapalı (OFF) konumuna getirin ve mikserinizin fişini prizden çekin. Bu işlemleri tamamladıktan sonra, aksesuar çıkarma düğmesine basarak çırpıcıları çıkarabilirsiniz.

5. Farklı hız ayarları:

1: Un ve tereyağı gibi toz halindeki ve kuru malzemeleri karıştırılması için idealdir.

2: Sıvı malzemeleri karıştırmaya başlamak için en uygun hız ayarıdır.

3: Kek ve ekmek hamurlarını karıştırmak için mükemmeldir.

4: Tereyağı ve şeker ile krema hazırlamak, tatlı vb. karışımlar oluşturmak için uygundur.

5: Yumurta çırpma, buzlu gıdaları karıştırmak, patates püresi ve krema vb. hazırlamak için çok hızlı olmalısınız.

6. El mikseriniz, çok sınırlı bakım işlemlerine ihtiyaç duyar. Servis işlemi almanızı gerektiren parçalar içermez. El mikserinizi kendi imkânlarınıza onarmaya çalışmayın. Bunun için 7/24 tıkr tıkr çalışan bir servisimiz var. Üstelik bir telefon uzağınızda.



Karıştırma işlemi sırasında, kabın içinde bıçak, kaşık, çatal ve benzeri ürünler olmamasına dikkat edin.

Mikserinizi, aralıksız olarak 10 dakikadan daha uzun süre çalıştırmayın. Yeniden kullanmadan önce ise en az 10 dakika dinlenmesini sağlayın.

Toz halindeki malzemeler karıştırılırken, malzemelerin dışarı sıçramasını önlemek için, işleme öncelikle düşük/orta hıza başlayın; hamur oluşmaya başladığında hızı yükseltebilirsiniz.

El mikseri, pek çok farklı malzemeyi karıştırabilecek şekilde tasarlanmıştır. Malzemeleri karıştırma kabına koymanız ve çırpıcıları malzemenin içine konumlandırıp mikserinizi

çalıştırmanız yeterlidir. El mikseri kullanarak kekler, pastalar, pasta kremaları, patates püresi ve daha pek farklı lezzete imza atabilirsiniz. El mikserinizin 5 farklı hız ayarı, farklı malzemeler için uygun hızı elde etmenizi sağlar.

EL MİKSERİNİZİ TEMİZLERKEN NELERE DİKKAT ETMELİSİNİZ?

El mikserinizin gövdesini asla suya daldırmayın.

1. İlk olarak mikserinizin fişini prizden çekin.
2. Çırpıcıları söküp normal şekilde yıkayın.
3. Gövdeyi nemli bir bez veya süngerle silin.

Mikserinizin fişini prizden çekin. Kendi kutusu içinde, kuru ve temiz bir yerde muhafaza edebilirsiniz. Mikseriniz sıcak durumdayken veya fişe takılı halde muhafaza etmeyin.

Model no	Art Food 2025
Voltaj seviyesi	230 V / 50 Hz
Güç seviyesi	350W

İthalatçı / Üretici firma teknik özelliklerde haber vermeden değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu blender setinin geri dönüşümünü sağlamak için Homend Müşteri Hizmetleri'ne başvurunuz.

ÜRETİCİ:

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

Yetkili Servis Listesi



homend.com.tr

Size Őimdi anlatacaklarımıza kayıtsız kalamayacaksınız.

Tebrik ederiz, bu űrűnű satın alarak iyi bir hizmet almaya hak kazandınız. Őimdiki adım, birbirimizi biraz daha iyi tanımak. Tűrkiye'nin her yerinden, gűnűn her saati bize ulaőabilecekiniz telefon numaramız: **0850 222 32 45**. Sizin için uygun olan en kısa zamanda bize bir telefon aın, űrűnűnűzű kaydedelim. Bűylece sonraki gűnlerde bizi aradıėınızda kendinizi tekrar tekrar tanıtmaq zorunda kalmayın, ayrıcalıklı hizmetlerimizden yararlanmaya hemen baőlayın.



GARANTİ BELGESİ İSTEMEYİZ.

Aldıėınız Homend űrűnűnű, **homend.com.tr**'den kaydederseniz, size garanti belgesi dahil hiçbir belge sormayız. Bűylece kutu, garanti belgesi, fiő ya da fatura saklama derdini ortadan kaldırırız.



48 SAATTE ÇÖZÜM.

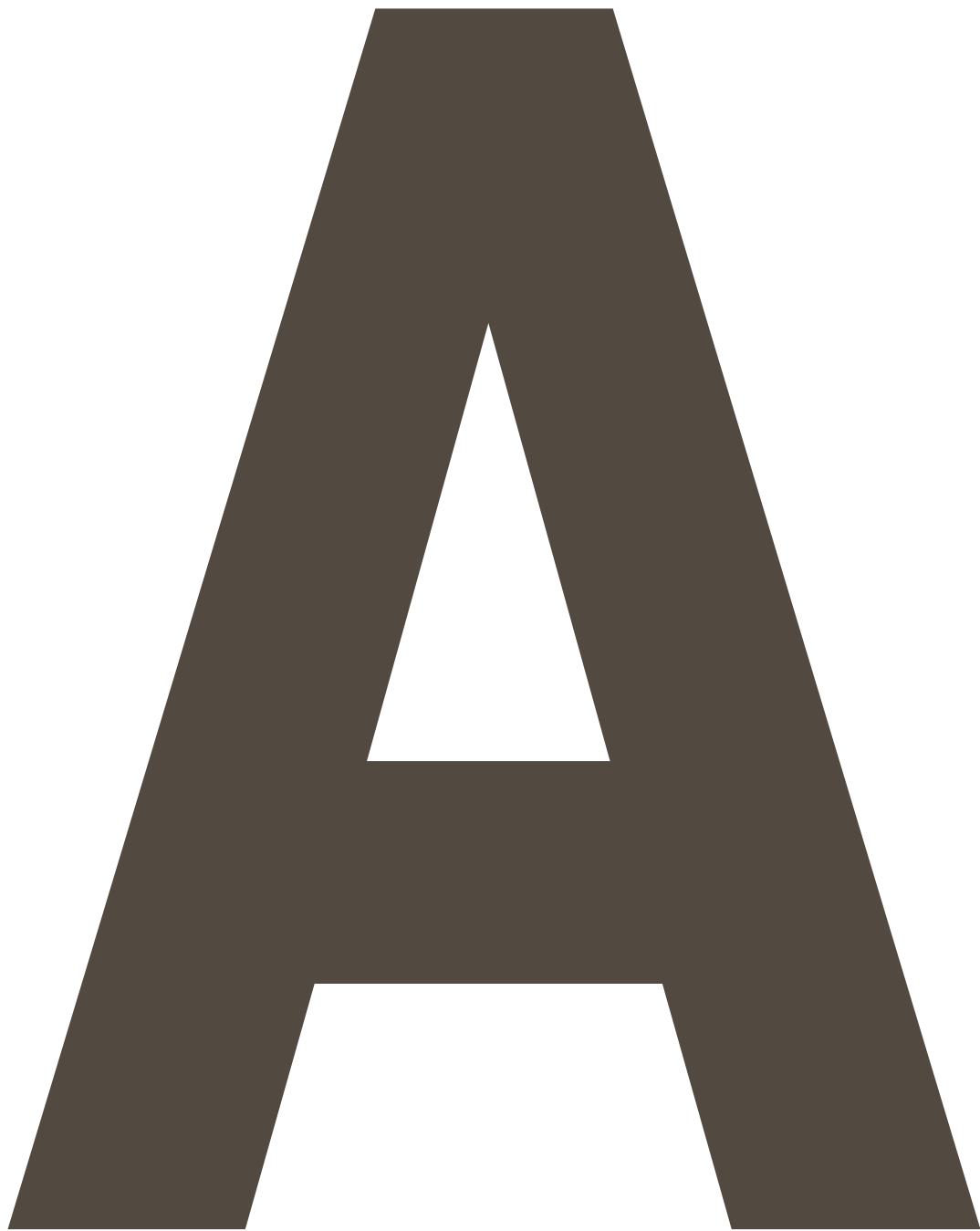
Servisimize gelen űrűnű en hızlı Őekilde saėlıėına kavuőturmak isteriz. Yedek parçaları depomuzda varsa, kargo teslimat sűresi hariç **48 saate** sorunu çözeriz.



EVE SERVİS ÜCRETSİZ.

Bir Homend űrűnűnű servisimize ulaőtırmak için **0850 222 32 45**'ten aldıėınız kodla űrűnű kargoya verin, servis iőlemi bittikten sonra istediėiniz yere teslim edelim. űstelik kargo űcreti talep etmeyelim.

homend.com.tr



ARTFOOD
User's Manual

Homend
Serving life



We know that you bought your new beater with great admire and you looked forward to using it right away. We kindly ask you to take a glance at this instruction manual that we prepared for you before you use it. Then, you can safely use your beater.



We tried to write everything clear in this instruction manual as much as we can. We hope once reading it once will be enough. We recommend you to keep this instruction manual in case you have something in your mind.

ARTFOOD 2025

BEFORE FIRST USE

- + First, read this manual thoroughly and you will see that you met your blender within 10 minutes. Then remove the parts of the beater from the package.
- + There are values, under the body of the beater that showing the voltage level proper for using. Please check if these values are suitable for your main electrical grid.
- + Clean all parts that make up glass jar before first use. You can refer to detailed description in the cleaning section of the manual.
- + If you realize that any of the parts of the beater was damaged, please call immediately our live support line 0850 222 32 45. While checking the parts, we kindly ask you to pay extra attention to the cord.



WHAT PARTS DOES YOUR BEATER CONSIST OF?



USING YOUR BEATER SAFELY IS UP TO YOU. IMPORTANT WARNINGS!

- + Your beater is designed to be used by adults. It is not suitable for kids to use. Keep your beater and electrical cord out of reach of children.
- + To protect against electrical shock, keep your beater, and electrical cord away from liquids such as water etc.
- + Do not touch moving parts.
- + If the electrical cord or plug, or your beater are damaged, or pulled down or had any hazard, do not run your beater. In this case, ensure to be checked by nearest Authorized Technical Service, and get necessary repairs and electrical and mechanical settings done.
- + The use of the accessories which are not recommended or sold by the manufacturer company has the danger of fire, electrical shock or injury. Please do not use it.
- + Use your beater only indoors.

- + Do not let electrical cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- + In order to prevent severe injuries or appliance damage during use of your beater, interfere only after your beater completely stops and unplugging it from outlet, by a scraper or similar kitchen utensils, not your hands.
- + Remove the mixers from the beater before cleaning.
- + Do not use your beater other than for intended use and area.
- + The beater is only intended to be used in household.

WHAT YOU NEED TO KNOW ABOUT ELECTRICAL CORD

- + Do not pull the power cord forcibly, make sure the plug fits tightly into the outlet, and be sure to hold the outlet with one hand while unplugging.

+ Check the electrical cord to see if there is burst or abrasion on it before each use. If you realize any damage, return your beater to Authorized Technical Service and get the cord examined and replaced.

+ Your beater has a polarized electrical plug. One of the ends is designed wider than the other in this type of electrical plug.

This is an important safety precaution to reduce the electrical shocking risk. If you cannot plug the electrical cord of the appliance, turn the plug down and try again.

If it is not possible to insert the plug in this way, consult a qualified electrician to replace the outlet to be used with a suitable one. Do not try to override this safety precaution by replacing the electrical cord of the appliance.

+ It is not good to wrap the electrical cord tightly around your beater. When you do this, tension may occur at the point where the cable enters the product, and abrasion or breakage may occur.

+ If you realize any damage on the electrical cord or if your beater stops during running and starts to run again,

do not use your beater and consult to the Technical Service.

+ Your beater was designed in accordance with household power networks (AC type). Do not use in the outlets which do not have AC flow.

HOW TO USE YOUR BEATER?

1. Use the hinges to mix the powder products and mixers to beat eggs. Prefer beaters or hinges by ingredient to be mixed.

2. In order to attach the mixers:

a. Make sure that the electrical cord is unplugged.

b. Press the beaters into the slots by aligning them with the slots on the housing and make sure they placed in the slot.

c. Plug your beater to a standard outlet.

d. Immerse the beaters in the cup where ingredients to be beaten in.

3. To run your beater, first press ON button. You can start beating by turning the speed setting knob to the low speed setting. Then, set the speed setting to low-medium speed, medium speed, medium-high speed or high speed depending on your preference.

You can press TURBO button to run the beater at the highest speed.

4. In order to remove the beaters, turn the speed control knob OFF

and unplug your beater. After completing all these, you can remove the beaters by pressing accessory removing button.

5. Different speed settings:

1: It is ideal to mix power and dry ingredients such as flour and butter.

2: It is the most suitable speed setting to start mixing liquid ingredients. 3: It is perfect to mix the cake or bread doughs.

4: It is suitable to prepare cream with butter and sugar, and sweet mixtures.

5: You need to be fast to beat eggs, mix ice foods, prepare potato mash and cream.

6. Your beater needs very limited maintenance. It does not contain parts that require service.

Do not try to repair your beater by your own.

We have 24/7 service working like a charm. Besides, it is one phone call away.

***** *During beating,
make sure that there are no
knives, spoons, forks, and
similar utensils in the cup.*

Do not run your beater repeatedly more than 10 minutes. Wait for 10 minutes before using it again.

While mixing the powder products, you should start with low/medium speed to prevent splashing of the ingredients, then you can increase when the dough starts to form.

The beater was designed to beat/mix a lot of ingredients.

Just put the ingredients in beating cup and position the beaters in the ingredients and start running.

You can create different tastes by using the beater such as cakes, cake cream, potato mash, and more.

The five different speed settings of the beater provides you to achieve ideal speed for different ingredients.

WHAT SHOULD YOU TAKE INTO ACCOUNT WHILE CLEANING YOUR BEATER?

Never immerse the housing of the beater in water.

1. First, unplug your beater from the outlet.

2. Remove the beaters and wash as you do.

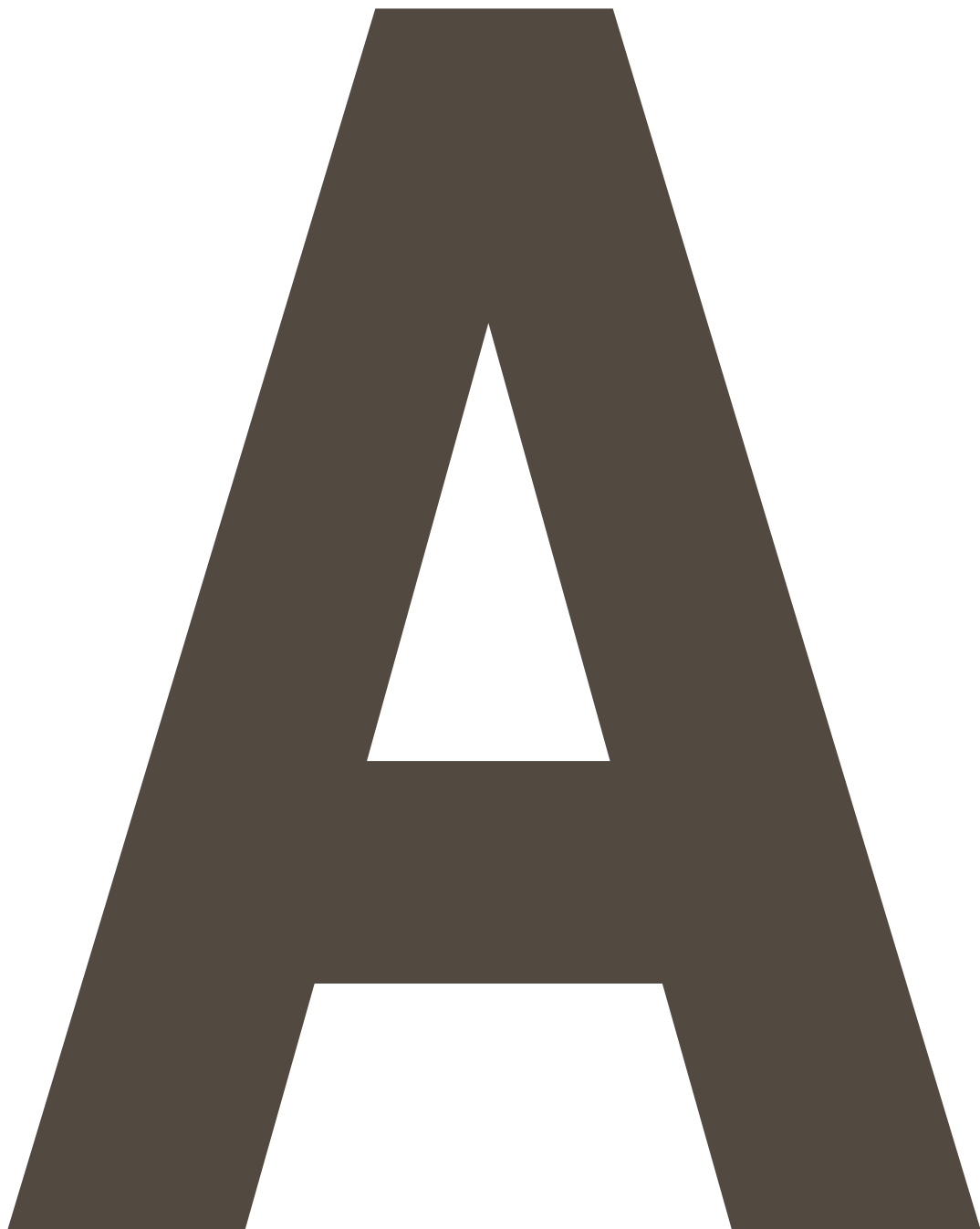
3. Wipe the housing with wet cloth or sponge.

Unplug your beater from the outlet.

You can store it in its own box in dry and clean area. Do not store your beater when it is still hot and plugged.

Model no	Art Food 2025
Voltage level	230 V / 50 Hz
Power level	350W

homend.com.tr



ARTFOOD
Benutzerhandbuch

Homend
Serving life



Wir wissen, dass Sie Ihren neuen Mixer mit großer Freude gekauft haben und es kaum erwarten können, ihn sofort zu benutzen. Bevor Sie es jedoch in Benutzung nehmen, haben wir diese Anleitung für Sie vorbereitet. Werfen Sie bitte einen Blick in die Bedienungsanleitung. Dann können Sie Ihren Handmixer sicher verwenden.



In der Bedienungsanleitung haben wir versucht, alles offen zu schreiben.

Wir hoffen, es reicht, wenn Sie sie einmal lesen. Falls Ihnen übermorgen noch etwas einfällt, empfehlen wir Ihnen, diese Anleitung an einem Ort aufzubewahren, an dem Sie sie leicht wiederfinden können.

ARTFOOD 2025

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- + Zuerst lesen Sie diese Gebrauchsanweisung gründlich durch. Innerhalb von 10 Minuten werden Sie mit Ihrem Mixer vertraut sein. Nehmen Sie dann die Teile Ihres Mixers aus der Verpackung.
- + Auf der Unterseite des Mixergehäuses befinden sich die Werte, die für den Gebrauch geeignete Spannungsstufe angeben. Überprüfen Sie bitte, ob diese Werte mit Ihrem Stromnetz übereinstimmen.
- + Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile des Glasbehälters. Eine ausführliche Anleitung dazu finden Sie im Abschnitt "Reinigung" in der Bedienungsanleitung.
- + Wenn Sie feststellen, dass ein Teil Ihres Mixers beschädigt ist, rufen Sie uns bitte sofort unter der Nummer 0850 222 32 45 an. Achten Sie bei der Überprüfung der Teile besonders auf das Kabel.



WHAT PARTS DOES YOUR BEATER CONSIST OF?



ES LIEGT AN IHNEN, IHR MIXER SICHER ZU BENUTZEN. WICHTIGE WARNHINWEISE!

+ Ihr Mixer ist für den Gebrauch durch Erwachsene bestimmt. Er ist nicht für den Gebrauch durch Kinder geeignet.

Bewahren Sie den Mixer und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

+ Halten Sie den Mixer und das Netzkabel von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.

+ Berühren Sie keine beweglichen Teile.

+ Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn Ihr Mixer in irgendeiner Weise nicht richtig funktioniert, wenn er heruntergefallen ist oder in anderer Weise beschädigt wurden. Schalten Sie Ihr Mischpult in diesem Fall nicht ein. Wenden Sie sich in einem solchen Fall an den nächstgelegenen autorisierten technischen Kundendienst, um das Gerät gegebenenfalls überprüfen zu lassen.

Stellen Sie sicher, dass Reparaturen

und elektrische oder mechanische Anpassungen durchgeführt werden.

+ Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, kann zu Bränden, Stromschlägen und Verletzungsgefahren führen.

Bitte nicht verwenden.

+ Verwenden Sie den Mixer nur in Innenräumen.

+ Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante oder Arbeitsplatte hängen oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.

+ Wenn Sie Ihren Mixer benutzen, achten Sie darauf, dass das
Um Verletzungen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, verwenden Sie Spatel und ähnliche Küchenutensilien, nicht Ihre Hände, und benutzen Sie den Mixer nur mit der vollen Kapazität des Mixers.

nachdem der Mixer nicht mehr funktioniert und der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde.

+ Entfernen Sie den Rührbesen, bevor Sie den Mixer reinigen.

+ Verwenden Sie Ihren Mixer nur für den vorgesehenen Zweck und Einsatzbereich.

+ Der Handmixer ist nur für den Hausgebrauch geeignet.

WAS SIE ÜBER ELEKTRISCHE KABEL WISSEN MÜSSEN

+ Achten Sie darauf, dass der Stecker fest in der Steckdose sitzt, und halten Sie die Steckdose mit einer Hand fest, während Sie am Stecker ziehen.

+ Überprüfen Sie das Netzkabel vor jedem Gebrauch auf Risse und/oder Abschürfungen. Wenn Sie Anzeichen einer Beschädigung feststellen bringen Sie den Mixer zu einem autorisierten technischen
Bringen Sie es zur Inspektion und zum Austausch des Kabels in das Servicezentrum.

+ Ihr Mischpult hat einen polarisierten Netzstecker. Bei diesem Steckertyp ist einer der Stifte breiter als der andere und darf nur in der richtigen Ausrichtung in gepolte Steckdosen gesteckt werden. Dies ist eine Sicherheitsvorkehrung, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.

Wenn Sie den Netzstecker des Geräts nicht in die Steckdose stecken können, drehen Sie die Steckdose auf den Kopf und versuchen Sie es. Auf diese Weise einstecken

Wenn dies nicht möglich ist, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, der die zu verwendende Steckdose durch eine geeignete ersetzt. Versuchen Sie auf keinen Fall, diese Sicherheitsmaßnahme durch einen Wechsel des Netzsteckers des Geräts zu umgehen.

WIE WERDEN SIE IHREN HANDMIXER BENUTZEN?

1. Puderartige Zutaten

Verwenden Sie Rührhaken zum Rühren und Quirle zum Eierschlagen. Wählen Sie je nach Art der zu mischenden Zutaten Rührbesen oder Haken.

2. zum Befestigen der Quirle:

a. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker nicht eingesteckt ist.

b. Passen Sie die Zähne der Quirle an die Schlitzte am Gehäuse an, drücken Sie die Quirle in die Schlitzte und vergewissern Sie sich, dass sie fest sitzen.

c. Schließen Sie den Mixer an eine normale Steckdose an.

d. Tauchen Sie die Rührbesen in den Behälter mit den Zutaten ein.

3. Um Ihren Mixer zu starten, drücken Sie zunächst die Starttaste (ON). Sie können mit dem Mixen beginnen, indem Sie den

Geschwindigkeitsregler auf die niedrige Stufe stellen.

Anschließend können Sie je nach Wunsch die Betriebsgeschwindigkeit auf niedrige bis mittlere Geschwindigkeit, oder hohe Geschwindigkeit einstellen. Sie können auch die TURBO-Taste drücken, um die höchste Betriebsgeschwindigkeit einzustellen.

Um die Quirle zu entfernen, schalten Sie den Geschwindigkeitsregler auf OFF und ziehen Sie den Netzstecker des Mixers aus der Steckdose. Danach können Sie die Rührbesen durch Drücken der Taste zum Entfernen des Zubehörs abnehmen.

5. Verschiedene Geschwindigkeitsstufen:

1: Zum Mischen von pulverförmigen und trockenen Zutaten wie Mehl und Butter **ist es ideal.**

2: Um flüssige Zutaten zu mischen, ist die optimale Geschwindigkeit einzustellen.

3: Ideal zum Mischen von Kuchen- und Brotteigen.

4: Geeignet für die Zubereitung von Sahne mit Butter und Zucker, die Herstellung von Mischungen für Desserts usw.

5: Sie müssen sehr schnell sein, um Eier zu schlagen, gefrorene Lebensmittel zu mischen, Kartoffelpüree und Sahne zuzubereiten usw.

***** *Achten Sie darauf, dass sich kein Messer, Löffel, Gabel oder ähnliches im Behälter befindet.*

Verwenden Sie Ihren Mixer nicht länger als 10 Minuten ununterbrochen.

Bevor Sie ihn wieder verwenden, lassen Sie ihn mindestens 10 Minuten Ruhen.

Pulverartige Zutaten beim Mixen von pulverartige Zutaten, fangen Sie mit niedriger/ mittlerer Geschwindigkeit an, um ein Herausspritzen zu verhindern. Wenn sich der Teig zu formen beginnt, können Sie die

Geschwindigkeit erhöhen.

WORAUF SOLLTEN SIE BEI

DER REINIGUNG IHRES HANDRÜHRGERÄTS ACHTEN?

Tauchen Sie das Gehäuse Ihres Handrührgeräts niemals in Wasser ein.

1. Ziehen Sie zunächst den Netzstecker Ihres Mixers aus der Steckdose.

2. Nehmen Sie die Quirle ab und waschen Sie sie wie gewohnt.

3. Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch oder Schwamm ab.

Ziehen Sie den Netzstecker des Mixers aus der Steckdose. Sie können das Gerät in seinem Verpackungskarton an einem trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Räumen Sie Ihren Mixer nicht, solange er heiß oder eingesteckt ist.

Model no	Art Food 2025
Spannungsniveau	230 V / 50 Hz
Leistungspegel	350W

For Turkey, Für Turkey;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Address Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN. VE TİC. A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli, 34485 İstanbul
Tic. Sic. No: 249 693
Mersis No: 0403 110 6210 0001

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Mixer

Model: Artfood 2025H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli/İstanbul www.homend.com.tr
Beylikdüzü/İstanbul 34398 0850 222 32 45
Tic Sic No: 249689-S
Mersis No: 0403 110 0210 0001

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Mixer

Modell: Artfood 2025H

Marke: Homend

Seriennummer:

For UK, Für UK;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: HOMEND UK LIMITED

Address: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Customer Services: 0800 044 8181

Web: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Mixer

Model: Artfood 2025H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: HOMEND UK LIMITED

Merkez adresi: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Telefonu: 0800 044 8181

Yetkili firma kaşesi / imzası:

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Ürünün;

Cinsi:

Mikser

Markası:

Homend

Modeli:

Artfood 2025H

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: HOMEND UK LIMITED

Adresse: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Kundenhotline: 0800 044 8181

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Mixer

Modell: Artfood 2025H

Marke: Homend

Seriennummer:

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Address: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:



Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Mixer

Model: Artfood 2025H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Merkez adresi: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Telefonu: 0850 222 32 45

Yetkili firma kaşesi / imzası:



Ürünün;

Cinsi:

Mikser

Markası:

Homend

Modeli:

Artfood 2025H

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketickiye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

homend.com.tr